



Aux services cantonaux du cadastre

Numéro de dossier: 511.36
Dossier traité par: ash
Wabern, le 2 juillet 2020

MO-Express n° 2020 / 04

Attribution des cantons pour la haute surveillance de la mensuration officielle ainsi que pour la surveillance directe à compter du 1^{er} août 2020

Mesdames, Messieurs,

A la fin du mois d'août 2020, *Markus Sinniger*, ingénieur géomètre breveté actif depuis de nombreuses années au sein de la surveillance de la mensuration officielle, prendra sa retraite et quittera donc l'Office fédéral de topographie swisstopo. Qu'il soit chaleureusement remercié ici pour son engagement constant, à la tête de la mensuration officielle et comme responsable de cantons. Nous espérons que cette nouvelle phase de son existence sera riche de satisfactions pour lui.

C'est désormais *Helena Åström Boss*, ingénieure géomètre brevetée, active depuis dix ans au sein de la haute surveillance de la mensuration officielle, qui sera responsable de la mensuration officielle.

Le 1^{er} juillet, *Christian Grütter*, ingénieur géomètre breveté, prendra ses nouvelles fonctions au sein du processus de la mensuration officielle et du cadastre RDPPF. Il assurera la haute surveillance des cantons de Glaris, de Neuchâtel, de Saint-Gall et de Schaffhouse et exercera la fonction de géomètre cantonal pour Appenzell Rhodes-Intérieures et Appenzell Rhodes-Extérieures. Il reprendra enfin la direction du programme DM.flex et celle du ChangeBoard associé.

Grégoire Bögli, ingénieur géomètre breveté, sera dorénavant chargé de la haute surveillance du canton du Valais (Neuchâtel auparavant).

La nouvelle attribution des cantons pour la haute surveillance de la mensuration officielle et pour la surveillance directe, applicable à compter du 1^{er} août 2020, figure également sur les listes jointes.

Merci par avance de bien vouloir en prendre connaissance et meilleures salutations.

Office fédéral de topographie
Géodésie et Direction fédérale des
mensurations cadastrales

Digital signiert von Nicodet
Marc RC0ZVL
2020-06-30 (mit Zeitstempel)

Marc Nicodet, ing. géom. brev.
Responsable de domaine

Office fédéral de topographie
Géodésie et Direction fédérale des
mensurations cadastrales

Digital signiert von Kaeser Christoph EO0T0M
2020-06-29 (mit Zeitstempel)

Christoph Käser
Responsable de processus mensuration
officielle et du cadastre RDPPF


















Kantonszuteilung für die Oberaufsicht der amtlichen Vermessung















Stand per 1.8.2020

Attribution des cantons pour la haute surveillance de la mensuration officielle

Etat au 1.8.2020

Kanton Canton	Verantwortliche/r Responsable
 Aargau	Daniel Steudler
 Appenzell Ausserrhoden	Helena Åström Boss
 Appenzell Innerrhoden	Helena Åström Boss
 Bern	Markus Scherrer
 Basel-Landschaft	Markus Scherrer
 Basel-Stadt	Markus Scherrer
 Fribourg, Freiburg	Daniel Steudler
 Genève	Grégoire Bögli
 Glarus	Christian Grütter
 Graubünden, Grigioni, Grischun	Helena Åström Boss
 Jura	Grégoire Bögli
 Luzern	Daniel Steudler
 Neuchâtel	Christian Grütter

Kantonszuteilung für die Oberaufsicht der amtlichen Vermessung, Stand per 1.8.2020
Attribution des cantons pour la haute surveillance de la mensuration officielle, Etat au 1.8.2020

Kanton Canton	Verantwortliche/r Responsable
 Nidwalden	Markus Scherrer
 Obwalden	Markus Scherrer
 St. Gallen	Christian Grütter
 Schaffhausen	Christian Grütter
 Solothurn	Markus Scherrer
 Schwyz	Grégoire Bögli
 Thurgau	Helena Åström Boss
 Ticino	Helena Åström Boss
 Uri	Markus Scherrer
 Vaud	Grégoire Bögli
 Valais, Wallis	Grégoire Bögli
 Zug	Daniel Steudler
 Zürich	Helena Åström Boss
 Fürstentum Liechtenstein	Marc Nicodet

Bundesamt für Landestopografie swisstopo
 Geodäsie und Eidgenössische
 Vermessungsdirektion
 vermessung@swisstopo.ch

Office fédéral de topographie swisstopo
 Géodésie et Direction fédérale des mensurations
 cadastrales
 mensuration@swisstopo.ch



Kantonszuteilung für die Direkte Aufsicht

ausgeführt durch die Fachstelle Eidgenössische Vermessungsdirektion, Stand per 1.8.2020

Attribution des cantons pour la surveillance directe

exercée par le service spécialisé «Direction fédérale des mensurations cadastrales», Etat au 1.8.2020

Kanton Canton	Kantonsgeometer/in Géomètre cantonal/e	Verifikator Vérificateur
 Appenzell Ausserrhoden	Christian Grütter	Martin Mäusli
 Appenzell Innerrhoden	Christian Grütter	Rolf Stucki
 Glarus	Helena Åström Boss	Martin Mäusli
 Nidwalden	Daniel Steudler	Rolf Stucki
 Obwalden	Daniel Steudler	Rolf Stucki
 Uri	Daniel Steudler	Rolf Stucki
 Fürstentum Liechtenstein	Markus Scherrer	Martin Mäusli

Bundesamt für Landestopografie swisstopo
Geodäsie und Eidgenössische
Vermessungsdirektion
vermessung@swisstopo.ch

Office fédéral de topographie swisstopo
Géodésie et Direction fédérale des mensurations
cadastrales
mensuration@swisstopo.ch